

# INFOS

N° 46  
mai 2009



Monja Marovany,  
Sana  
Joseph Rakotosolofo en Touraine

Rencontres avec les jeunes amis  
de Touraine Madagascar



## Editorial

*La situation ne s'améliore pas à Madagascar.*

*Nous suivons les informations sur différents médias, nous sommes attentifs à ce que nous décrivent nos amis malgaches et nous vous en donnons ici quelques échos de leur vie quotidienne et de leurs angoisses.*

*Après les manifestations, les violences et le départ du président élu, la prise du pouvoir par Andry Rajoelina n'a pas ramené le calme dans l'Île. L'histoire se répète. Maintenant qu'il est aux commandes Rajoelina fait ce qu'il reprochait à Ravalomanana. D'autres manifestations ont lieu à Antananarivo et dans les provinces, les affrontements se multiplient entre « légalistes » ou partisans de l'ex-président et la police, des radios et des télévisions sont interdites, des parlementaires sont interpellés, il y a des arrestations, des blessés et même des morts. Le jeu politique se complique aussi avec le retour dans l'Île des amis de l'ex président Ratsiraka.*

*La situation économique est aussi très incertaine, il y a eu des pillages d'usines et de ressources naturelles, des parcs nationaux ont été fermés pour insécurité, les grandes sociétés vacillent et on ne sait trop ce que vont devenir les sociétés de l'ex président. Il y a même de l'inquiétude chez les fonctionnaires qui craignent de ne pas être payés. Nous pensons à eux.*

*Touraine Madagascar poursuit ses partenariats ici et là-bas, nous vous rendons compte de nos activités et de nos rencontres.*

*Nous vous invitons avant l'été à un café malgache sur la danse contemporaine à Madagascar et à une soirée amicale pour la fête nationale. Nous nous retrouverons en septembre pour un autre café malgache plus scientifique autour de la végétation à Madagascar. A bientôt.*

## Sommaire

### Editorial

**Café malgache danse contemporaine, soirée 26 juin**

**Nouvelles des partenaires :ZOB, Bokiko, scolaires ici là-bas**

**Rencontres en Touraine**

**Brèves**

## Rendez vous

**Lundi 18 mai à 20h**  
**Café malgache danse contemporaine à Madagascar**

**Avec Bernardo Montet, Dimitri Tsiapkinis et Julie Iarisoa**

**Vendredi 26 juin à 20h**  
**Fête Nationale Malgache au Foyer de l'Alouette à Joué lès Tours**

#####

## Café malgache

**Lundi 18 mai**  
**20 h café Le Saint Germain**

10 avenue de Grammont à Tours

### Danse contemporaine à Madagascar

Des danseurs de Tours sont allés à Madagascar et une danseuse malgache est actuellement en stage à Tours. Nous les avons invités pour qu'ils nous parlent de leurs séjours, de leurs rencontres et de la danse à Madagascar.



**Julie Iarisoa,**  
**Bernardo Montet**  
**Dimitri Tsiapkinis**

**Bernardo Montet** est danseur et chorégraphe, il est le directeur du Centre Chorégraphique National de Touraine depuis 2003. Le Centre culturel Albert Camus à Antananarivo œuvre à la circulation de jeunes chorégraphes en favorisant des échanges, des projets croisés entre chorégraphes et danseurs professionnels. Le Centre avait invité Bernardo Montet en octobre dernier autour d'un stage, d'un laboratoire (écriture chorégraphique), d'une table ronde et de la présentation d'un spectacle.

**Dimitri Tsiapkinis** est l'un des danseurs permanents du Centre. Il est allé en mars 2009 animer un atelier à Antananarivo.

**Julie Iarisoa** est une danseuse malgache, elle s'est formée auprès de chorégraphes locaux et étrangers ; elle a intégré en 2003 la compagnie RARY, l'a suivie à travers le Monde puis a créé en 2004 sa propre compagnie de danse contemporaine « Anjorombala ». Elle est en stage au CCNT jusqu'au 19 mai !

*Nous vous invitons à venir les rencontrer*

**Lundi 18 mai au café Le Saint Germain,**

*Comme d'habitude on prend une consommation, on écoute, on pose des questions.....*

#####

## Soirée Fête nationale malgache Vendredi 26 juin 20h



salle du foyer de l'Alouette  
à Joué lès Tours

**On vous attend à partir  
de 20h pour un apéritif  
dînatoire en musique**

*Comme l'an dernier chacun apporte un petit quelque chose à manger, un petit quelque chose à boire et ... toute son énergie pour chanter et danser.*

**Encore une date : à la rentrée café malgache  
jeudi 24 septembre avec Me Allorge botaniste .**

---

## Nouvelles des partenaires

#####

### Zébu Overseas Board A Antsirabe

Nous avons échangé avec M. PERRIN directeur de la ZOB à Antsirabe pour voir dans quels domaines autres que les Plans Épargne Zébus nous pourrions participer à son action sur le terrain.



Plusieurs types de besoins se sont dégagés :

**Fournitures de semences de légumes** divers pour cultiver à contre saison (saison sèche) dans la ferme pilote. Par exemple diverses variétés de haricots que l'on trouve peu à Mada (mange-tout...).

**Fourniture d'électricité par panneaux solaires** pour la ferme pilote qui n'est pas actuellement desservie par le réseau. Des fournisseurs et installateurs de matériels existent sur place. Un dossier avec budget est en cours d'élaboration. L'éolien ne semble pas très adapté car il y a très peu de vent sur la ferme.

**Puisage de l'eau.** Deux puits sont présents sur le site de la ferme avec deux châteaux d'eau de 1 m<sup>3</sup> à 4 m de haut. Actuellement le puisage se fait manuellement avec un seau au bout d'une corde. Un système de pompage est à installer pour réduire la pénibilité,

utiliser les châteaux d'eau, disposer d'un volume d'eau suffisant pour le personnel et l'irrigation des cultures.

Le choix du type d'installation s'orienterait vers un système manuel (éolien non, pas assez de vent ; solaire non, trop coûteux). Système simple pouvant être fabriqué à moindre coût par des artisans locaux pour être reproductible dans les campagnes.

Notre participation dans la satisfaction de ces besoins est donc à étudier. La fourniture de semences ne devrait pas poser de problèmes, une participation au financement de l'installation de fourniture d'électricité par panneaux solaires peut s'envisager et une recherche technique pour la conception d'un système de pompage est envisageable, la possibilité d'un partenariat avec les sections technologiques du Lycée Grandmont sera étudiée.

#####

## Opération Bokiko Vendredi 17 avril à Joué

*Bilan et perspectives lors de cette réunion, Touraine Madagascar avait invité des acteurs et des associations venus de loin .....*

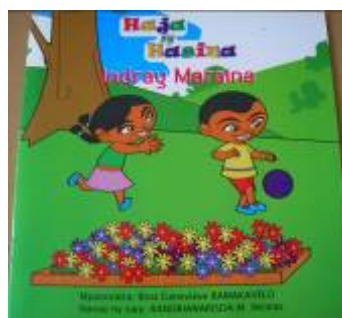


Il y avait des amis de Nantes, de Rennes, des associations Hetsika et Tsara Be, des membres de la coordination parisienne de Bokiko et aussi quelques tourangeaux, sans oublier **Michèle Rakotoson** qui venait de Madagascar

On a rappelé l'historique de l'opération Bokiko, ses objectifs et ses réalisations depuis 2005.

Des livres bilingues ont été écrits, illustrés, édités à sur la Grande Ile pour relancer l'édition et le livre à Madagascar. Notre association a été de presque toutes les aventures.

*Les aventures de Milaloza, Noro la Sirène, Soza le pêcheur*  
le dernier ouvrage paru est **Indray Maraina**  
Texte : G. Ramakavelo  
Illustration: Randrianarisoa nous venons d'en pré acheter 150 exemplaires.



On a fait le point sur les projets d'édition en cours : certains sont prêts à aboutir, d'autres avancent plus doucement.

Il y a eu aussi le salon du livre **Soratra 2008** (nous avons aussi été partenaires) ; il a eu lieu à Antananarivo en novembre 2008 et Michèle Rakotoson nous a fait le bilan moral et financier. Un prochain salon pourrait avoir lieu à Antsiranana fin 2009. Mais l'évolution de la situation politique à Madagascar et les conditions économiques rendent encore plus incertains les projets.

Chacun est reparti avec des pistes de travail, des recherches à effectuer, des objectifs à reformuler...

Des structures de communication vont être mises en place et tout le monde pourra suivre les avancées des uns et des autres. De nouvelles associations vont rejoindre le projet. Michèle Rakotoson en sera la cheville ouvrière à Madagascar. Longue vie à l'opération Bokiko !

#####

## **Lycée Jules Ferry Faravohitra A Antananarivo**

*Le lycée situé au centre ville ne reste évidemment pas en dehors des mouvements qui traversent la société malgache aujourd'hui. Des nouvelles de nos amis*

La visite du nouveau ministre de l'éducation a déplu aux élèves, il a été très mal reçu, chahuté et a menacé de remplacer le proviseur... une maladresse à ne pas faire car génératrice de troubles.

Des affichettes avaient fleuri au lycée « Lycée Jules Ferry interdit à l'armée », « We want RaWilly », « Pas besoin d'un nouveau proviseur »...rappelons que le proviseur en question est aussi député de la capitale et membre du TIM (le parti de Ravalomanana).

Après les vacances de Pâques les cours ont repris mais l'atmosphère n'est pas au beau fixe. Certains profs convaincus d'un retour de Ravalomanana continuent à manifester Place de la Démocratie et ne font plus cours... La corde est tendue entre les pro Ravalomanana et les partisans de Rajoelina. Certains s'emportent très facilement. Un rien suffit à mettre l'étincelle... Au lycée tout piétine, les activités stagnent et on fonctionne au ralenti.

Enfin le cri d'angoisse d'une étudiante : « La vie à Tana est vraiment difficile. Trop c'est trop, je ne sais plus quoi faire. Trop de violences avec les soldats qui n'arrêtent pas de tirer sur les gens en ville, il y a des coups de feu presque tous les jours et des innocents meurent. Je ne sais pas si ça va finir ou non. »

#####

## **Club Tana Lycée Grandmont**

L'ambiance était festive ce **vendredi 3 avril 2009** au restaurant scolaire du **lycée Grandmont** où le **club Tanà** avait convié les membres du personnel, les parents d'élèves, les membres de l'association Touraine Madagascar, les sympathisants pour son traditionnel « **repas malgache** ». Les convives ont pu apprécier le punch, les bouchons du chef, le poulet au gingembre accompagné de riz et lentilles entre autres et le dessert aux saveurs de là-bas... préparés par le chef cuisinier Patrick Lhuillier et ses collaborateurs. Merci, nous nous sommes régalez !

Les élèves avaient préparé un jeu genre Trivial Pursuit avec des questions en relation avec leur thème d'étude «**Culture et traditions** ».



Un jeu « grandeur humaine » de 9 m<sup>2</sup> a été confectionné spécialement pour l'occasion par les élèves du club. Ces derniers, faisant office de « pions », se déplaçaient en fonction du nombre de points obtenus au dé par chaque équipe... A chaque bonne

réponse, un collier était remis au pion de l'équipe interrogée. Tout le monde s'est pris au jeu et cela a donné à chacun l'occasion de montrer ou d'enrichir ses connaissances... Clo-Clo - alias Michel - et les Claudettes ont ouvert le bal... qui se termina raisonnablement à minuit... Serons-nous obligés d'attendre encore un an pour faire la fête ? demande un élève dont nous tairons le nom... Nous verrons, si vous êtes sages !!!...

En attendant, il faut s'entraîner pour participer le **vendredi 15 mai 2009** à la course organisée par l'**ONG « Action contre la Faim »** à l'île Balzac. Le club Tanà et 4 classes de Secondes iront représenter le Lycée Grandmont dans cette **action de Solidarité Internationale**. Pour cette action, chaque élève doit rechercher dans son entourage des parrains qui leur promettent une certaine somme par kilomètre parcouru... Le jour de la course les élèves font de leur mieux... Souhaitons aux élèves du Club Tanà et à tous les participants **une bonne course !!!**

Signalons également que les élèves du club seront présents au **vide-greniers** organisé par la mairie de **Saint Avertin** le **dimanche 17 mai 2009** où ils vendront divers objets... L'argent récolté servira au financement du **voyage des élèves malgaches** l'année prochaine, **en avril 2010 !!!**

#####

## Partenariat collèges

*C'est parti !* **Le collège Andranovelona d'Ilafy et le Collège Rabelais de Tours** commencent cette année un partenariat constitué pour l'instant d'échanges épistolaires entre deux classes de 6ème.

Les élèves se sont décrits et ont présenté leurs collèges de manière succincte et à l'aide de photographies. Une première correspondance a donc eu lieu.

*Au collège Andranovelona*



Elle va se poursuivre avec une description de l'environnement des collèges, des matières enseignées. Cet échange, que l'on espère riche, peut se faire grâce à une personne relais qui, sur place, dispose d'internet et est en relation avec le collège d'Ilafy.

---

## Rencontres en Touraine

*Le Centre Chorégraphique National de Tours avait invité des musiciens et un philosophe malgaches dans la cadre des manifestations « Veiller par le geste » en mars .*

<p><b>mercredi 25 mars</b> <b>concert de musique traditionnelle malgache</b></p>
--



**Monja Marovany  
accompagné de Sana**



Monja et Sana font partie du groupe **Monja Manintsindava**, qui comprend 6 personnes. Ce sont des musiciens professionnels qui se produisent à Madagascar et dans le monde entier. Ils habitent et travaillent à Ambovombe, nous avons pu écouter de la musique traditionnelle antandroy : ils ont joué de multiples instruments (lokanga, marovany, mandolina, jejolava, hararavo, valiha, perik, langoro, bedigara...), ils ont chanté et Sana nous a montré quelques danses.

### Vendredi 27 mars à Tours Philosophie malgache

**Joseph Rakotosolofo**, connu sous le pseudonyme Solofo José, est écrivain, poète et professeur de philosophie. Il est aussi comédien et metteur en scène. Il a fondé avec ses amis le cercle littéraire SANDATRA qu'il dirige actuellement. Ils ont publié des recueils de poèmes et de nouvelles et des pièces radiophoniques.



**Joseph Rakotosolofo**  
pendant son exposé

Raha razana tsy hitahy,  
fohazy hihady vomanga  
(*Si les ancêtres ne veulent  
pas vous bénir, réveillez-les  
pour arracher des patates*).

Il nous a parlé de philosophie à partir des proverbes malgaches (**ohabolana**) que l'on énonce pour éduquer et conseiller les gens dans la vie quotidienne. Ces proverbes existaient dès le XIV<sup>ème</sup> et ils sont encore dits actuellement dans les discours et les kabary. Ces messages sont dans la mémoire collective depuis des siècles. Il nous en a cités de nombreux, ils proviennent de l'observation du monde ou des comportements humains et sont souvent plein d'humour.

## Brèves

### **Jean Luc Raharimanana**

sera au festival d'Avignon avec le metteur en scène Thierry Bédard pour la création de sa pièce

« **Le cauchemar du gecko** ».

Elle sera donnée à Avignon au gymnase du lycée Aubanel les 20, 21, 22, 24 et 25 juillet 2009.

Pour tous renseignements [www.festival-avignon.com](http://www.festival-avignon.com)

#####

## **On a sélectionné pour vous**

### Un DVD

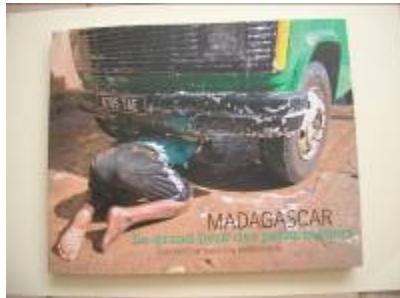
#### **4 films d'animation 3D:**

*Dadarabe  
Sur les murs de la ville  
Le soleil se lève puis se couche  
Les âmes du clocher*

Les frères Razafindralambo ont inventé le cinéma d'animation malgache...



### Un livre de photos avec textes



**Madagascar  
Le Grand Livre  
des Petits Métiers**  
(en milieu urbain sur les  
Hautes Terres)  
Photos : Yves Rolland  
Rakotoarisoa  
Editions Snoek 2008

Ce livre met en valeur des milliers de personnes qui travaillent dans l'ombre, qui oscillent entre survie et précarité au quotidien.

Vous pouvez commander ces documents  
chez Laterit Productions 9 rue de Terre Neuve 75020 Paris  
tel 01 43 72 74 72 - [www.laterit.fr](http://www.laterit.fr)

#####

### **Adieu Max**

***Notre ami Max Randimbison est décédé ce printemps. Max avait travaillé dans l'animation en France puis était rentré vivre sa retraite dans son Ile. Plusieurs amis tourangeaux ont visité l'île en sa compagnie et gardent le souvenir de sa gentillesse et sa très grande disponibilité. Madagasikara Touraine a perdu un de ses membres et nous un grand ami. Nous partageons la peine de sa famille et de ses amis.***



Touraine Madagascar,  
3 allée du Bois Tailhar,  
37 300 Joué-lès-Tours

tel 06 79 35 18 47

[tourainemadagascar@aliceadsl.fr](mailto:tourainemadagascar@aliceadsl.fr)



<http://tourainemadagascar.chez-alice.fr>

---